

# تتفیفذ ملی

احكام خشونت خانگی

پروگرام ملی حکم خشونت خانگی  
اجرا شده است

## معلومات بیشتر

اگر مطمئن نیستید که آیا باید اقدامی کنید یا نه، و یا اگر سوالی دارید، به وبسایت [www.ag.gov.au/ndvos](http://www.ag.gov.au/ndvos) غرض کسب معلومات مربوطه در ایالت یا منطقه یا محکمه محل تان مراجعه کنید.

مهم است بدانید تمام احکام نافذہ خشونت خانوادگی که قبل از تاریخ 25 نومبر 2017 در ایالت ویکتوریا صادر گردیده اند، بطور اتومات تابع پروگرام حکم خشونت خانوادگی ملی می باشند.

## چکار را باید انجام دهم؟



برای DVO های (احکام خشونت خانگی) صادر شده قبل از تاریخ: هر زمانیکه خواسته باشید می توانید DVO تانرا در معرض اجرا بگذارید تا مطمئن شوید که در سراسر کشور مصون باشید.

می توانید اینکار را با درخواست کردن در هر یک از محاکم استرالیا انجام دهید. حتمی نیست که اینکار را در محکمه ایالت یا منطقه تان که حکم را صادر کرده است، انجام دهید.

اگر قصد ندارید که سفر کنید یا در یک ایالت یا منطقه دیگر استرالیا اقامت ورزید، می توانید تصمیم بگیرید که حکم تانرا در معرض اجرا نگذارید. مصونیت شما در ایالت یا منطقه ایکه DVO در آنجا صادر گردیده است، محفوظ باقی می ماند.



برای DVO های صادر شده بتاریخ ذیل یا بعد آن: DVO شما بطور اتومات در تمام ایالات استرالیا مدار اعتبار می باشد و لازم نیست که هیچ اقدام اضافی را انجام دهید.

دری / Dari

National Enforcement of  
Domestic Violence Orders

[www.ag.gov.au/ndvos](http://www.ag.gov.au/ndvos)



[www.ag.gov.au/ndvos](http://www.ag.gov.au/ndvos)



Australian Government

## تنفیذ ملی

احکام خشونت خانگی

## حفاظت قربانیان

پروگرام ملی حکم خشونت خانگی نافذ شده است قربانیان و خانواده های شانرا تقویت می کند.

برای تنفیذ شدن DVO تان، از این ببعد دیگر ضرورت ندارید که آنرا در یک ایالت یا منطقه دیگر استرالیا راجستر کنید.

اگر یک DVO نافذه قبل از تاریخ 25 نومبر 2017 برایتان صادر شده است، با درخواست کردن نزد یک محکمه این حکم در تمام ایالات استرالیا برسمیت شناخته می شود.

تمام محاکم محلی استرالیا می توانند یک DVO برسمیت شناخته شده ملی را صرفنظر از محل صدور آن، تعدیل کنند.

پولیس محلی هنوز هم می تواند شرایط تمام DVO های صادر شده در ایالت یا منطقه شانرا صرفنظر از محل صدور آن، تنفیذ کنند.

قوانین ایالتی و منطقوی موجوده حفاظت قربانیان و خانواده های متأثر شده از ناحیه خشونت خانگی تغیر نکرده است.

## تنفیذ DVO ها

عدم پیروی از شرایط DVO یک عمل جرمی محسوب می شود.

حالا دیگر یک DVO تابع سرحدات ایالتی یا منطقوی نمی باشد. تمام DVO های صادر شده در مورد همه ایالات صدق می کند.

در ایالت یا منطقه تان، یک DVO ممکن است تحت نام INTERVENTION ORDER (حکم منع عدم تماس) FAMILY VIOLENCE ORDER، (حکم خشونت خانوادگی) یا PROTECTION ORDER (حکم حفاظت) یاد گردد.

## تاریخچه

خشونت خانگی و خانوادگی غیر قابل قبول است. مصونیت قربانی ضروری است.

قوانین جدید به سطح ملی جهت مصونیت قربانیان خشونت خانگی و خانوادگی معرفی کرده است.

در گذشته، احکام خشونت خانگی صرف در ایالت یا منطقه محل صدور یا راجستر حکم نافذ بود.

این حالا تغیر کرده است.

بتاریخ 25 نومبر 2017، پروگرام ملی حکم خشونت خانگی آغاز شد. سر از تاریخ 25 نومبر 2017 تمام DVO ها بطور اتومات در سراسر ایالات استرالیا برسمیت شناخته شده و تنفیذ می گردند.

